

Jot a Dot

-rychlobod-

uživatelská příručka



Výrobce: Quantum Technology Pty Ltd
Poštovní adresa: PO Box 390, 5 South Street
Rydalmere NSW 2116 Australia
tel.: (+61 2) 88449888 fax: (+61 2) 96844717
email: info@quantumtechnology.com.au
internet: www.jotadot.com
www.quantumtechnology.com.au

© Quantum Technology Pty Ltd

Obsah uživatelské příručky

Obsah dodávky.....	2
Jak vám rychlobod nejlépe poslouží.....	3
Kancelářský papír	3
Popis rychlobodu	4
Šest stran rychlobodu	4
Popis jednotlivých stran rychlobodu	5
Příprava k psaní	9
Zakládání archu	9
Psaní	11
Psací poloha	11
Psaní brailského textu	11
Čtení.....	12
Užitečné tipy	13
Péče o rychlobod	13
Tipy	14
Prohlášení o záruce.....	15
Podmínky záruky.....	15
Záruční a servisní podpora.....	16

Obsah dodávky

- psací strojek JOT A DOT
- uživatelská příručka
- CD Rom k přístroji JOT A DOT
- trhací blok vzorkových archů
- textilní pouzdro
- zavěšovací popruh na krk

Jak vám rychlobod nejlépe poslouží

Rychlobod (anglicky „Jot a Dot“) je převratný kapesní mechanický psací strojek na psaní 6-bodovým Braillovým písmem. Doporučuje se používat výhradně běžný kancelářský papír níže uvedených parametrů:

Kancelářský papír

Formát papíru: A6 (čtvrtina
formátu A4)
Hmotnost: 80 g/m²
Šířka: 148mm
Délka: 105mm

nebo

americký dopisní papír
(řezaný na 4-krát)
Hmotnost: 20-22 liber;
Šířka: 5.51"
Délka: 4.25"

Rychlobodem můžete popisovat samolepící štítky podobné vzorkům, které naleznete v krabici se strojkem.



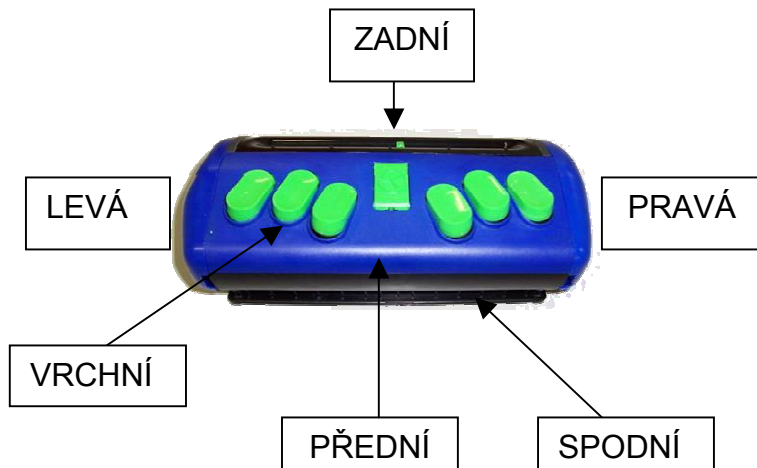
Pozor: Nepoužívejte tvrdý kartónový papír nebo tlusté samolepící štítky – mohli byste přístroj poškodit nebo zkrátit jeho životnost.

Popis rychlobodu

Šest stran rychlobodu

Nejdříve se seznámte se všemi šesti stranami rychlobodu a s ovládacími prvky, které na nich najdete; rychle si tak zvyknete na správné polohování strojku pro vkládání papíru a čtení.

Položte rychlobod na rovný plochý povrch zeleným otočným regulátorem doleva. Strojek má těchto šest stran:



Vrchní strana – 6 brail.kláves; (modrá)

Spodní strana – základna strojku; (černá)

Přední strana – svislá, nejbliž k sobě;

Zadní strana - svislá nejdále od sebe;

Levá strana – levý bok s vyčnívajícím zeleným otočným regulátorem;

Pravá strana – pravý bok s hmatovým ciferníkem.

Položte prsty na brailské klávesy a lehce je stlačte. Ucítíte, jak se celá horní masa strojku sklapne se základnou: takto se strojkem razí bodové písmo.

Popis jednotlivých stran rychlobodu

Podívejme se teď na jednotlivé strany strojku podrobněji.

Vrchní strana:

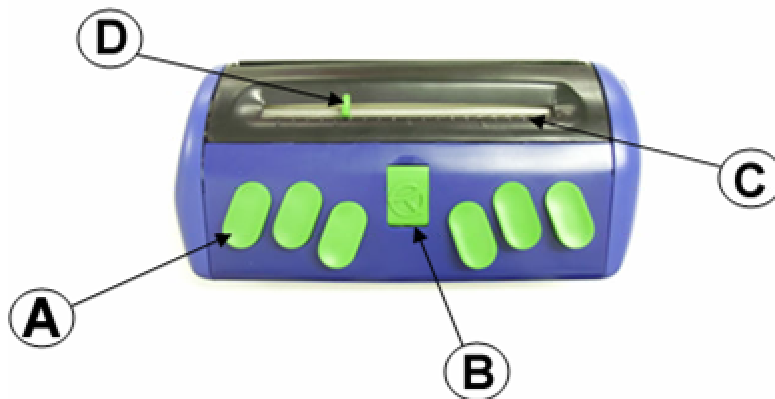
Brailské klávesy – do oblouku sestavená řada šesti zelených brailských kláves;

Dále postupujeme po vrchní straně směrem od vás:

Čtecí opěrka – zelený, hmatem snadno rozpoznatelný výklopný jazýček, o který se rychlobod opírá při vkládání archu papíru a při čtení;

Psací pravítko – hmatové pravítko, které ukazuje, kolikátý brailský znak na řádku píšete;

Ukazatel – zelené ukazovátko, které se s každým stiskem klávesy posune o znak doprava; po dokončení řádku je přesunete ručně zpět k levému okraji. Ukazuje postupně na jednotlivé hmatové dílky (okénka) pravítka.



- A. Brailské klávesy
- B. Čtecí opěrka
- C. Psací pravítko
- D. Ukazatel

Spodní strana:

Převraťte přístroj na vrchní stranu ve směru od vás, takže zelený otočný regulátor (ovládá navíjení archu papíru) zůstává vlevo.

Dále postupujeme po spodní straně směrem k vám:

Opěrná lišta papíru – sešikmený podélný pás, o který opřete papír před založením do strojek;

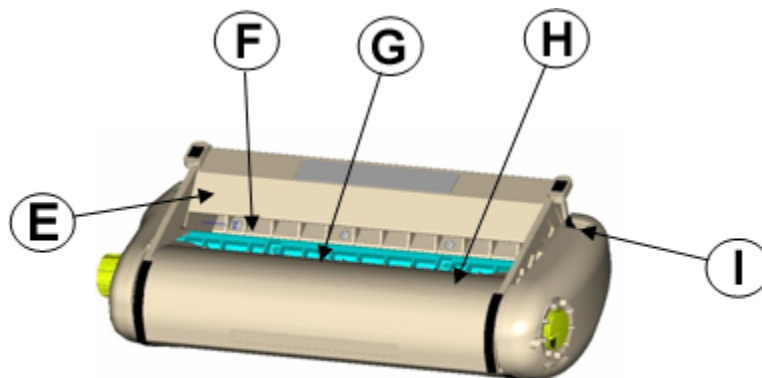
Hřebenová lišta – bezprostředně pod opěrnou lištou - slouží k zavádění papíru při jeho navíjení;

Navíjecí štěrbin – podélná drážka pod opěrnou lištou, do níž se navíjí arch papíru;

Čtecí pravítko - hmatové pravítko, které ukazuje, kolikátý brailský znak na řádku čtete;

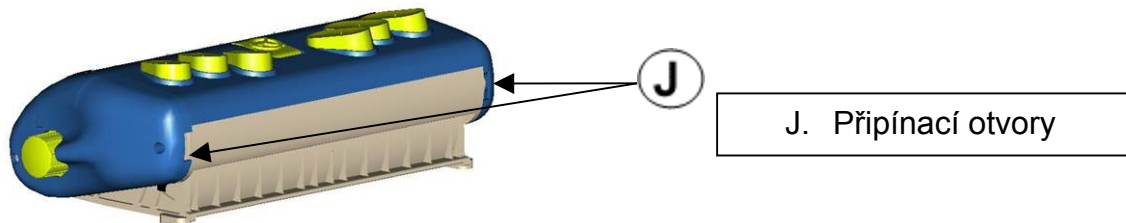
Odjišťovací západky – umístěné zespoda na obou koncích těla strojek. Používají se jen při údržbě a uvolnění vzpříčeného archu.

- E. Opěrná lišta papíru
- F. Hřebenová lišta
- G. Navíjecí štěrbin
- H. Čtecí pravítko
- I. Odjišťovací západka



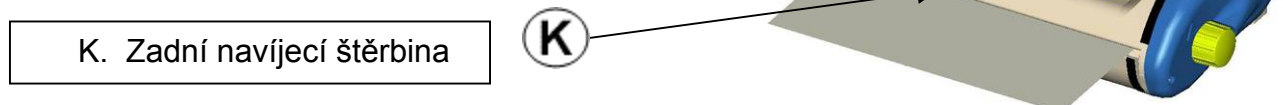
Přední strana:

Připínací otvory zavěšovacího popruhu na krk – jsou umístěny na předním okraji levého a pravého boku strojek. Lze do nich uchytit zavěšovací popruh na krk.



Zadní strana:

Zadní navíjecí štěrбина – prochází jí navíjený arch papíru ven ze strojek.



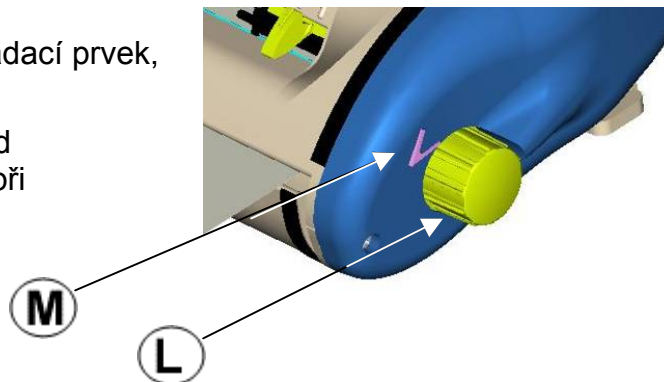
Levý bok:

Navíjecí a řádkovací knoflík – kulatý zelený ovládací prvek, kterým se natáčí a vytáčí papír;

Hmatová šipka – je umístěna bezprostředně nad navíjecím a řádkovacím knoflíkem. Napomáhá při určování správného směru převíjení archu.

L. Navíjecí knoflík

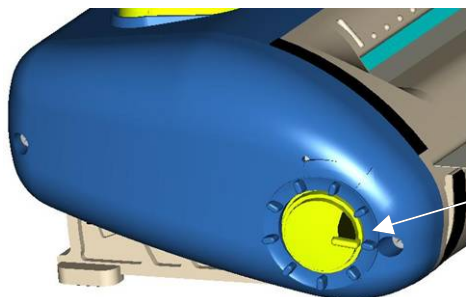
M. Hmatová šipka



Pravý bok:

Ukazatel čísla řádku – ciferník opatřený pohyblivou ručičkou. Při krokovém otáčení navíjecího a řádkovacího knoflíku se ručička posune vždy o jeden reliéfní dílek označující nový řádek.

Poznámka: Ručičku lze do výchozí polohy nastavovat ručně.



N. Ciferník s ručičkou

Příprava k psaní

Před vložením archu papíru si přístroj nastavte do čtecí polohy. Postupujete takto:

1. Špičkou prstu nebo nehtem odklopíte čtecí opěrku do svislé polohy (zde lehce zaklapne);
2. Převrátíte strojek ve směru od sebe z výchozí polohy do čtecí polohy, takže navíjecí knoflík zůstává vlevo;
3. Dbejte, aby strojek byl pevně opřený o čtecí opěrku. Nyní máte přímo před sebou opěrnou lištu papíru a navíjecí štěrbinu. Brailské klávesy a horní strana strojku leží dole na stole.

Tip: Zapamatujte si tuto polohu strojku dobře a naučte se do této polohy strojek rychle převracet.



Založení archu

Zakládání archu papíru

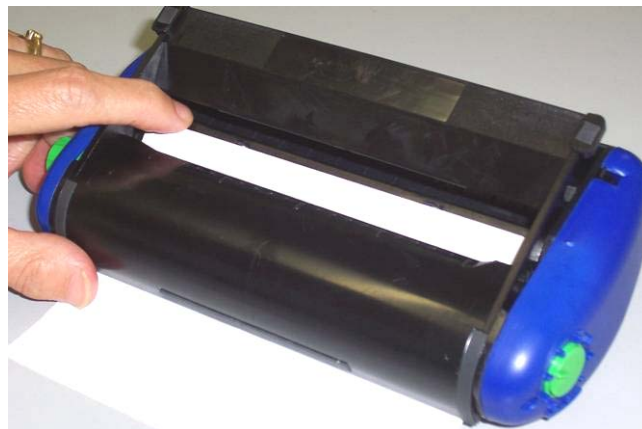
1. Odtrhněte z přiloženého bloku jeden arch;
2. Opřete jej o opěrnou lištu. Dbejte, aby delší strana papíru směřovala vodorovně do zakládací štěrbin a kratší strany shora dosedaly na vodící značky (orientace papíru „na šířku“);
3. Dbejte, aby arch zakrýval hřebenovou lištu a aby jeho dolní okraj přesně sedl do ústí navíjecí štěrbin (papír do štěrbin nezastrkujte);

Tip: Zvedněte ruce od archu. Pokud se nepohne, je ve správné zakládací poloze;

4. Arch navíjíte otáčením navíjecího a řádkovacího knoflíku proti směru hodinových ručiček. Prstem jemně položeným na opěrné liště papíru kontrolujete, zda se arch navíjí rovně.
5. Dolní hrana archu začne vyjíždět ze zadní navíjecí štěrbin;
6. Arch navíjejte, dokud se jeho horní okraj nesrovná s hřebenovou lištou, která je pod lištou opěrnou (může velmi nepatrně přesahovat). Arch nyní, pokud je dost dlouhý, vyčnívá ze zadní navíjecí štěrbin a je náležitě založen.

Pozn.: Nenavíjejte arch za hranici hřebenové lišty, jinak se papír ve strojku vzpříčí.

7. Převratte strojek zpět směrem k sobě do výchozí polohy;
8. Podívejte se, kam ukazuje ručička ukazatele řádků na pravém boku strojku; přesuňte ji do polohy, kde chcete mít řádek 1 (např. „12 hodin“ nebo „3 hodiny“). Při čtení a psaní pak snadno poznáte, na kolikátém řádku právě jste;
9. Přesuňte ukazatel znaků na horní straně strojku úplně doleva (jemně jej „postrkujte“ jedním prstem). Teď je strojek připraven k psaní.



Papír po založení správně zarovnaný s hřebenovou lištou

Psaní

Psací poloha

- 1) Položte prsty na brailské klávesy strojku ve výchozí poloze (leží na rovném povrchu);
- 2) Podložte palce obou rukou pod podlouhlou rovnou klávesu základny, jako byste chtěli strojek uchopit zespodu i svrchu a někam přenést;
- 3) Ponechte palce v této poloze a zvedněte strojek směrem od sebe tak, aby stál na své zadní straně (spodek máte proti sobě). Prsty stále položené na brailských klávesách.

Poznámka: Zadní strana strojku je opatřena gumovými protiskluznými proužky;

- 4) Nyní je tedy strojek v téměř svislé poloze, palce přitom spočívají na podlouhlé rovné klávese jeho spodní strany (mezerníku) a prsty jsou svrchu na brailských klávesách.

Psaní brailského textu

- 1) Zvolte požadovanou kombinaci brailských bodů pro daný znak jemným stiskem příslušných brailských kláves;
- 2) Zároveň k sobě stlačte horní a spodní stranu strojku za použití palců obou rukou.

Poznámka: Aby byly výsledné body stejnoměrné, musí být soustisk rovnoměrný. Při soustisku používejte vždy palce obou rukou i v případech, kdy volíte kombinaci bodů jen na levé či pravé straně brailské klávesnice.



Psaní

- 3) Jakmile jsou body náležitě vyraženy, ucítíte při soustisku odpor. Nyní soustisk uvolněte a rychlobod odskočí o okénko doprava;
- 4) Mezeru vpíšete soustiskem horní a spodní strany rychlobodu, přičemž nestisknete žádnou brailskou klávesu;
- 5) Na řádku máte k dispozici 20 znaků. Podle polohy ukazatele na psacím pravítku poznáte, že se blíží konec řádku;
- 6) Na další řádek se přemístíte otočením navíjecího a řádkovacího knoflíku po směru hodinových ručiček o jedno klapnutí. Číslo řádku lze ověřit na ciferníku umístěném na pravém boku stroju.



Čtecí poloha

Čtení

Jak si přečtete řádek, který jste právě napsali:

- 1) Převraťte strojek do čtecí polohy (viz oddíl „Zakládání papíru“). Nezapomeňte nejprve odklopit čtecí opěrku do svislé polohy;
- 2) Otočte řádkovací knoflík o jeden řádek ve směru hodinových ručiček. Arch se odvine směrem vzhůru z navíjecí šterbiny pod opěrnou lištou a na hřebenové liště se objeví napsaný řádek. Máte-li silnější prsty, odvířte arch o dva řádky, abyste četli pohodlněji;

- 3) Pokud budete v psaní pokračovat po odvinutí o dva řádky, začíná další text obřádek od původního textu; nechcete-li mít v textu vynechaný řádek, otočte navíjecí a řádkovací knoflík o jedno klapnutí proti směru hodinových ručiček. Při kontrole polohy na archu vám pomůže i ciferník na pravém boku strojku;
- 4) Převraťte strojek zpět do psací polohy;
- 5) Přesuňte ukazatel doleva a pište dále;
- 6) Popsaný papír vytočte ze strojku otáčením řádkovacího knoflíku ve směru hodinových ručiček; arch vyjede navíjecí štěrbinou na spodní straně rychlobodu.

Poznámka: Pokud se arch vzpříčí pod opěrnou lištou, postupujte podle odst. 5) Vyjmutí vzpříčeného a poškozeného archu (níže v oddílu „Péče o rychlobod“).



*Návrat ukazatele do levé krajní polohy
(návrat vozu)*

Užitečné tipy

Péče o rychlobod

- 1) Když se strojkem nepracujete, ukládejte jej do textilního obalu;
- 2) MECHANISMUS NEČISTĚTE ŽÁDNOU KAPALINOU;
- 3) Pokud se do strojku dostanou drobné nečistoty, otevřete jej za použití odjišťovacích západek (viz níže) a nečistoty vytřepajte. V krajním případě lze použít na odstranění prachu a nečistot vysavač nebo speciální odsávací zařízení;

- 4) Pokud je to nutné, otřete vnější povrch utěrkou mírně navlhčenou pouze ČISTOU VODOU.
- 5) Vyjmutí vzpříčeného a poškozeného archu
 - a) Zespodu vlevo a vpravo jsou dvě malé západky tvaru nepatrně vyčnívajících jazýčků;
 - b) Převraťte strojek do čtecí polohy;
 - c) Opřete oba palce z vnitřní strany západek a roztáhněte je od sebe – strojek se s klapnutím rozevře;
 - d) Opatrně odstraňte nepatřičný materiál z vnitřku strojku;
 - e) Západky palci opět roztáhněte a zbylými prsty stlačte spodní stranu strojku tak, aby znovu zaklapla do provozního stavu.
- 6) Připevnění a odejmutí zavěšovacího popruhu na krk
 - a) Nasuňte volně sponu jednoho konce zavěšovacího popruhu do příslušné štěrbině na přední straně strojku;
 - b) Do spony jemně zatlačte a ta zaklapne na místo;
 - c) Kroky a) a b) opakujte se sponou na druhém konci zavěšovacího popruhu.

Zavěšovací popruh odejmete tažením za popruh v těsné blízkosti zasunuté spony.

Poznámka: Jedná se o bezpečnostní spony, které se prudkým tahem vždy odepnou.

Tipy

- 1) Psací ukazatel posouvejte pouze tehdy, když je strojek v psací poloze;
- 2) Tvrdý papír nebo tvrdé kartičky strojek poškodí;
- 3) Štěrbinu na zadní straně strojku není určena k zakládání archu;
- 4) Lze vkládat papír o jakékoli délce, jediným omezením je jeho šířka.

Prohlášení o záruce

Na tento výrobek prodejce poskytuje záruku **24 měsíců** od data zakoupení, pokud se bude s výrobkem nakládat ve shodě s touto uživatelskou příručkou a pokud mu bude věnována náležitá péče.

Podmínky záruky

- 1 Tato záruka se nevztahuje na škody, poruchy nebo celkovou nefunkčnost, vzniknuvší v důsledku nenáležitého používání, použití nesprávného druhu papíru, změn, chybného nebo hrubého zacházení, nedbalosti a zásahů nepovolanou osobou.
- 2 Naše ručení je omezeno na opravu či výměnu výrobku.
- 3 Veškeré přepravní náklady související se záručními opravami nese kupující.
- 4 Záruku lze uplatnit pouze v zemi zakoupení výrobku.
- 5 Jinak platí všechny ostatní podmínky záruky, ručení, práva či opravné prostředky tak, jak je upravuje zákon o obchodní praxi nebo podobný právní předpis na ochranu spotřebitele platný v zemi zakoupení.

Záruční a servisní podpora

1. Obráťte se na **svého prodejce** nebo na firmu Quantum Technology na internetové adrese www.quantumtechnology.com.au.
2. Pokud výrobek přepravujete, dbejte prosím, aby byl náležitě zabalen.
3. Při reklamaci v záruční době se prosím prokažte záručním listem.

Distributor pro ČR:

Spektra v.d.n., Zátišská 915/1, 143 00 Praha 4

www.spektravox.cz